

Čl. I

Všeobecné údaje

(1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.

Názov zriaďovateľa: Združenie pre francúzsku školu v Bratislave

Sídlo: M. C. Sklodowskej 1, 851 04 Bratislava

Dátum založenia: 01.09.2020

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárny orgán – PaedDr. Gabriela Kusendová – administratívny riaditeľ školy

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Škola je súčasťou vzdelávacieho systému Slovenskej republiky a Francúzskej republiky, zabezpečuje predprimárne vzdelávanie, základné vzdelávanie a stredné vzdelávanie žiakov (ISCED 0 až ISCED 3), ktorí sú štátnymi príslušníkmi Slovenskej republiky, Francúzskej republiky alebo tretích štátov, v súlade s požiadavkami vzdelávacích programov Slovenskej republiky a Francúzskej republiky.

Škola sa riadi princípmi výchovy a vzdelávania zakotvenými v právnych poriadkoch Slovenskej republiky a Francúzskej republiky. Je nositeľom ideálov humanizmu, hodnôt tolerancie, rovnosti mužov a žien, rovnosti príležitostí, intelektuálnej zvedavosti a podpory kritického myslenia.

Škola je súčasťou siete francúzskych škôl v zahraničí. Vzťahuje sa na ňu zmluva s Agentúrou pre francúzske vzdelávanie v zahraničí, s ktorou spolupracuje na základe dohody uzatvorenej medzi zriaďovateľom školy a uvedenou verejnou inštitúciou v pôsobnosti Ministerstva pre Európu a zahraničné veci Francúzskej republiky.

Zriadenie a pôsobenie školy je tiež rámcovo upravené v medzivládnych dohodách medzi Slovenskou republikou a Francúzskou republikou v oblasti školstva, jazykového vzdelávania, univerzitnej a vedeckej spolupráce. Škola prispieva k posilneniu spolupráce medzi Slovenskou republikou a Francúzskou republikou a k porozumeniu medzi národmi oboch štátov.

Účtovná jednotka nevykonáva podnikateľskú činnosť.

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia a bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	48	0
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	49	0
počet vedúcich zamestnancov	1	0

(5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.

Nezisková organizácia nemá zriadenú organizačnú zložku.

(6) Údaje podľa odseku 4 a čl. III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Organizácia bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti:

X Áno

Nie

Organizácia vznikla Rozhodnutím Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR č. 2020/12054:2-A2130 zo dňa 28.05.2020 k 1.9.2020. Na základe Rozhodnutia sa stala právnym nástupcom pôvodných subjektov – Súkromnej základnej školy s materskou školou francúzsko-slovenskej a Súkromného gymnázia francúzsko-slovenského, ktoré zanikli k 31.8.2020 na základe Rozhodnutí Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR č. 2020/12054:5-A2130 a č. 2020/12054:4-A2130.

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Účtovné metódy a zásady boli aplikované v rámci platného zákona o účtovníctve.

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

- a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou,
- b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou,
- c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom,
- d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou,
- e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou,
- f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom,
- g) dlhodobý finančný majetok,
- h) zásoby obstarané kúpou,
- i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou,
- j) zásoby obstarané iným spôsobom,
- k) pohľadávky,
- l) krátkodobý finančný majetok,
- m) časové rozlíšenie na strane aktív,
- n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov,
- o) časové rozlíšenie na strane pasív,
- p) deriváty,
- r) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi.

Nezisková organizácia oceňovala jednotlivé položky majetku a záväzkov podľa § 24 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Nezisková organizácia nenakupovala v danom roku dlhodobý nehmotný majetok ani ho netvorila vlastnou činnosťou.

Nezisková organizácia nenakupovala v danom roku dlhodobý hmotný majetok ani ho netvorila vlastnou činnosťou.

Nezisková organizácia v danom roku nenadobudla žiaden majetok darovaním.

Nezisková organizácia v danom roku nevlastnila cenné papiere.

Nezisková organizácia v danom roku nenakupovala zásoby ani ich netvorila vlastnou činnosťou.

Peňažné prostriedky a ceniny, pohľadávky pri ich vzniku, záväzky pri ich vzniku oceňovala nezisková organizácia menovitou hodnotou.

Organizácia prevzala k 1.9.2020 do svojich účtovných kníh zostatky účtov dvoch zaniknutých organizácií (právný nástupca).

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

Účtovná jednotka nevlastní žiaden majetok. Škola spravuje majetok, ktorý je vo vlastníctve zriaďovateľa a ktorý bol škole zverený na bezodplatné užívanie.

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.

Nezisková organizácia netvorila opravné položky k pohľadávkam.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie, a to Nezisková organizácia neobstarala v priebehu roka dlhodobý nehmotný ani dlhodobý hmotný majetok.
- (2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.
- (3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.
- (4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.
- (5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania.
- (6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

Položka	Riadok	2020	2019
		v celých eurách	v celých eurách
Pokladnica	052	0	
Bankové účty	053	117 585	
Peniaze na ceste	053	0	
Spolu	051	117 585	

- (7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.
- (8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Položka	Riadok	2020	2019
		v celých eurách	v celých eurách
Poskytnuté prevádzkové preddavky	043	0	
Ostatné pohľadávky	044	0	
Iné pohľadávky – príspevok zriaďovateľa	050	24 750	
Krátkodobé pohľadávky spolu	042	24 750	

K 31.decembru nezisková organizácia eviduje pohľadávku voči zriaďovateľovi z titulu príspevku zriaďovateľa na bežnú činnosť organizácie. Ide o príspevok zriaďovateľa za mesiac december 2020.

- (9) Prehľad opravných položiek k pohládkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohládkam.

Nezisková organizácia v sledovanom účtovnom období netvorila opravné položky k pohládkam.

- (10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	24 750	
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	
Pohľadávky spolu	24 750	

- (11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Nezisková organizácia neúčtovala o nákladoch budúcich období.

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

- a) opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

Položka	Riadok	2020	2019
		v celých eurách	v celých eurách
Nevysporiadaný HV minulých rokov	072	4 680	
Výsledok hospodárenia	073	410	
Spolu	061	5 090	

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach.

Účtovná jednotka vznikla v roku 2020. Do svojich účtovných kníh prevzala zostatky pôvodných (zaniknutých) subjektov, a teda aj ich nevysporiadané VH minulých rokov.

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy,

Údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka					
Druh rezervy a predpokladaný rok použitia rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Krátkodobé zákonné rezervy	441	0	0	0	441
Dlhodobé zákonné rezervy					
Zákonné rezervy spolu	441	0	0	0	441
Krátkodobé ostatné rezervy					
Dlhodobé ostatné rezervy					
Ostatné rezervy spolu					
Rezervy spolu	441	0	0	0	441

Účtovná jednotka v roku 2020 prevzala zostatok vytvorenej rezervy na nevyčerpanú dovolenku, ktorú vytvorila v roku 2019 Súkromná základná škola s materskou školou francúzsko-slovenská.

- b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

Údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky				
Druh záväzku	začiatkový stav	prírastky	úbytky	konečný zostatok
Iné záväzky – Združenie	0	9 500	11 500	2 000

Na účte 379 účtovná jednotka eviduje záväzok voči zriaďovateľovi. Ide o záväzok vrátiť zriaďovateľovi sumu 2 000,- Eur za nákup výpočtovej techniky, ktoré bolo financované príspevkom z dotácie zo štátneho rozpočtu.

- c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

Výška krátkodobých záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti k 31.12.2020:

Položka	Riadok	Splatnosť		
		do lehoty	do 360 dní po lehote	nad 360 dní po lehote
Záväzky z obchodného styku	088	3 926		
Prijaté preddavky	088			
Nevyfakturované dodávky	088			
Záväzky voči zamestnancom	089	69 865		
Zúčtovanie so SP a ZP	090	46 681		
Daňové záväzky	091	12 122		
Ostatné záväzky	096			
Konečný stav k 31. decembru	087	132 594		

d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

1. do jedného roka vrátane,
2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
3. viac ako päť rokov,

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

Sociálny fond:

	Riadok	2020	2019
		v celých eurách	v celých eurách
Počiatočný stav k 1. septembru	080	200	
Tvorba celkom:		2 011	
do nákladov		2 011	
Čerpanie celkom:			
Konečný stav k 31. decembru	080	2 211	

Nezisková organizácia v roku 2020 vytvorila sociálny fond vo výške 2 011 Eur, Stav k 1. septembru je prenesený zostatok z účtovníctva dvoch pôvodných (zaniknutých) organizácií.

f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

(15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na

- a) zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
- b) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
- c) zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
- d) zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
- e) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

(16) Údaje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu, a to

- a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,
- b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti
 1. do jedného roka vrátane,
 2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
 3. viac ako päť rokov.

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

Hlavným príjmom neziskovej organizácie boli prostriedky zo štátneho rozpočtu a príspevok zriaďovateľa na bežnú prevádzku. Organizácia dosiahla výnosy, ktoré sú uvedené v tabuľke:

Položka	Riadok	2020	2019
		v celých eurách	v celých eurách
Prijaté dary	55	0	
Osobitné výnosy	56	0	
Iné ostatné výnosy	58	2	
Prijaté príspevky od iných organizácií	68	18 461	
Dotácie	73	1 510 772	
Spolu	74	1 529 235	

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

V roku 2020 nezisková organizácia prijala prostriedky zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu hlavného mesta a príspevky od zriaďovateľa. Uvedené výnosy zahŕňajú aj zostatky prenesené z účtovných kníh dvoch pôvodných subjektov – Súkromná základná škola s materskou školou francúzsko-slovenská a Súkromné gymnázium francúzsko-slovenské.

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Položka	Riadok	2020	2019
		v celých eurách	v celých eurách
Spotreba materiálu a energií	01, 02	46 401	
Služby:	07	58 321	
z toho – nájomné		51 298	
- ostatné		7 023	
Spolu		104 722	

Prevádzkové náklady v roku 2020 predstavovala spotreba materiálu a energií a náklady na služby. Spotreba materiálu predstavovala sumu 20 055 Eur a spotreba energií predstavovala sumu 26 347 Eur. V rámci služieb bol najvyšší podiel nákladov na prenájom priestorov, a to v sume 51 298 Eur. Uvedené náklady zahŕňajú aj zostatky prenesené z účtovných kníh dvoch pôvodných (zaniknutých) subjektov – Súkromná základná škola s materskou školou francúzsko-slovenská a Súkromné gymnázium francúzsko-slovenské.

Ostatné náklady:

Položka	Riadok	2020	2019
		v celých eurách	v celých eurách
Mzdové náklady	08	1 052 609	
Zákonné sociálne poistenie	09	351 104	
Zákonné sociálne náklady	11	16 038	
Ostatné sociálne náklady	12	229	
Ostatné dane a poplatky	15		
Ostatné pokuty a penále	17		
Osobitné náklady	22	3 580	
Iné ostatné náklady	24	243	
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	300	
Spolu		1 424 103	

Najvyšší podiel nákladov v rámci ostatných nákladov predstavujú náklady na mzdy, ktoré sú uvedené na riadku 08 Výkazu ziskov a strát a sú vo výške 1 52 609 Eur. Uvedený stav zahŕňa aj zostatky prenesené z účtovných kníh dvoch pôvodných (zaniknutých) subjektov – Súkromná základná škola s materskou školou francúzsko-slovenská a Súkromné gymnázium francúzsko-slovenské.

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za:

- a) overenie účtovnej závierky,
- b) uisťovacie audítorské služby okrem overenia účtovnej závierky,
- c) súvisiace audítorské služby,
- d) daňové poradenstvo,
- e) ostatné neaudítorské služby.

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

Čl. VI

Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,

b) povinnosť z opčných obchodov,

c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,

d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,

e) iné povinnosti.

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.